

KOMUNA E ISTOGUT

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **14.06.2023**

Nabavka br.	<b>633-23-6041-5-2-1</b>
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E ISTOGUT</b>		
Adresa UA: <b>Fadil Ferati, nr.121</b>		
Grad: <b>ISTOG</b>	Poštanski broj: <b>31000</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>GĚZIM ADEMAJ</b>		Telefon: <b>038 200 43 858</b>
Email: <b>gezim.ademaj@rks-gov.net</b>		Fax:
Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

**LOT 1 - JAVNA RASVJETA U VRELLE LOT 2 - JAVNA RASVJETA U DOjnoj ETAŽI LOT 3 - IZGRADNJA JAVNE RASVJETE U GURRAKOCU LOT 4 - JAVNA RASVJETA U ZALLQ-ZABLLAQ LOT 5 - JAVNA RASVJETA U KUPATILU (633-023-044-521)**

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

*(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

Rad

Snabdevanje

Usluge

Izvršenje

Kupovina

Plan i izvršenje

Finansijski zakup (lizing)

Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

Zakup

Kupovina na kredit

Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

**VRELLĚ, ISTOG I POSHTEM, GURRAKOC, ZALLQ-ZABLLAQ, BANJE.**

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

#### II.1.5 Kratak opis predmeta ugovora

**LOT 1 - JAVNA RASVJETA U VRELLE LOT 2 - JAVNA RASVJETA U DOjnoj ETAŽI LOT 3 - IZGRADNJA JAVNE RASVJETE U GURRAKOCU LOT 4 - JAVNA RASVJETA U ZALLQ-ZABLLAQ LOT 5 - JAVNA RASVJETA U KUPATILU**

#### II.1.6 Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

31527270-9

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da  Ne

II.1.8) Podela na grupe: Da  Ne

Tenderi se podnose za:

samo jednu grupu

sve grupe

### II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	LOT 1 - JAVNA RASVJETA U VRELLE	LOT 1 - JAVNA RASVJETA U VRELLE
Grupa 2.	LOT 2 - JAVNA RASVJETA U DO <sup>n</sup> joj ETAŽI	LOT 2 - JAVNA RASVJETA U DO <sup>n</sup> joj ETAŽI
Grupa 3.	LOT 3 - IZGRADNJA JAVNE RASVJETE U GURRAKOCU	LOT 3 - IZGRADNJA JAVNE RASVJETE U GURRAKOCU
Grupa 4.	LOT 4 - JAVNA RASVJETA U ZALLQ-ZABLLAQ	LOT 4 - JAVNA RASVJETA U ZALLQ-ZABLLAQ
Grupa 5.	LOT 5 - JAVNA RASVJETA U KUPATILU	LOT 5 - JAVNA RASVJETA U KUPATILU

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: **1**

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **105,052.00**

### II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

**Postoji 5 LOTova, za detalje pogledajte tendersku dokumentaciju i opis cijene.**

### II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **2** ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da

Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% UKUPNE VRIJEDNOSTI TOKOM 1 MJESECA DUŽE OD UGOVORA.** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da

Ne

Ako da, opiši posebne uslove

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

<b>III.2.1) Uslovi podobnosti</b>	
<b>Zahtev 1. Ekonomski operater mora da ispuni uslove o podobnosti u skladu sa Zakonom br. 04 L-042. za javnu nabavku Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, Zakon br. 05 L-068 i Zakon br. 05 L-092. Član 65.</b>	Traže se dokumentovani dokazi: <b>Dokaz 1. U pisanoj izjavi pod zakletvom, potpisanoj od strane ponuđača koristeći obrazac definisan u dosijeu tendera.</b>
<b>Uslov 2. U dokumentu Poreske uprave vaše zemlje osnivanja, da ne kasnite sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala pre datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru.</b>	<b>Dokaz 2. Potvrda Poreske uprave (kopija).</b>
<b>Zahtjev 3. Dokument izdat od strane nadležnog suda ili organa uprave zemlje sjedišta ponuđača, kojim se potvrđuje da ponuđač ispunjava uslove za učešće, koji dokument ne smije biti stariji od 3 mjeseca prije dana objavljivanja Obavještenja za ugovor.</b>	<b>Dokaz 3. Potvrda Odeljenja za ekonomske poslove Osnovnog suda (potrebna original ili overena od strane nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja).</b>
<b>Zahtjev 4. Dokument izdat od strane nadležnog suda ili organa uprave zemlje osnivanja ponuđača, kojim se potvrđuje da ponuđač ispunjava uslove za učešće, da njegovi rukovodioci, rukovodioci u proteklih deset godina nisu proglašeni krivim od strane nadležnog suda za izvršenje krivičnog ili građanskog djela, koji dokument ne smije biti stariji od 3 mjeseca prije dana objavljivanja Obavještenja o ugovoru.</b>	<b>Dokaz 4. Potvrda nadležnog suda ili administrativnih organa zemlje osnivanja ponuđača (potreban je original ili overen kod nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja). Dokumente (pod 2, 3 i 4) mora dostaviti samo pobjednički ponuđač, pre objavljivanja dodele ugovora. U slučaju nepodnošenja takve dokumentacije, njihova ponuda će biti odbijena i UA će nastaviti sa navedeni ponuđač sljedeći.</b>
<b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>	
<b>Zahtjev 1. Potvrda o registraciji poslovanja (ARBK)</b>	Traže se dokumentovani dokazi: <b>Dokaz 1 - Potvrda o registraciji poslovanja (ARBK) - kopija</b>
<b>Zahtjev 2. PDV registracija</b>	<b>Dokaz 2 - kopija PDV potvrde</b>
<b>Zahtjev 3. Kompanija mora biti certificirana po standardima a) ISO 9001 2015, b) ISO 45001 2018, c) ISO 14001 2015, d) ISO 3834-2 2006</b>	<b>Dokaz 3. Potvrde moraju biti važeće - KOPIJE. Naručilac zadržava pravo na dodatne informacije od Ovlašćenika za izdavanje ovih potvrda.</b>
<b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>	
<b>Uslov 1. Ekonomski operater mora imati finansijski promet u ukupnoj vrednosti za poslednje 3 godine ili u proteklom trogodišnjem periodu, koji se odnosi na period koji prethodi datumu objavljivanja obaveštenja za minimalne ugovore Lot1- 50,000 evra. Lot 2 - 50.000 eura. Lot 3 - 50.000 eura. Lot 4 - 30.000 eura. Lot 5 - 30.000 eura. U</b>	Traže se dokumentovani dokazi: <b>Dokazi 1. Obrazac Godišnje deklaracije o porezu na prihod sa pečatom ili sa Uniref-om od strane PAK-a za poslednje 3 (tri) godine ili u proteklom trogodišnjem periodu koji se odnosi na period koji prethodi datumu objavljivanja obaveštenja o ugovoru se popunjava na zahtev .</b>

<p>slučaju da lider konzorcijuma mora imati najmanje 60% vrijednosti prometa.</p>	
<p><b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b></p> <p><b>Zahtev 1. Ekonomski operater mora da pruži dokaz da je uspešno završio ugovore za slične projekte, sprovedene u protekle tri godine pre datuma objavljivanja ovog obaveštenja za ugovore u vrednosti od najmanje; Lot 1 - 37.500 eura. Lot 2 - 37.500 eura. Lot 3 - 37.500 eura. Lot 4 - 22.500 eura. Lot 5 - 22.500 eura. U slučaju da lider konzorcijuma mora imati najmanje 60% vrijednosti prometa.</b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>Dokazi 1. EO mora pružiti dokaze a). Spisak ugovora izvršenih tokom poslednje tri godine (od datuma objavljivanja ovog obaveštenja o ugovoru) potpisan i zapečaćen od strane EO. b). Reference ili tehnički prijemi u kopijama potpisane i zapečaćene od strane relevantnog organa na kojima se mora navesti broj nabavke ili ugovora, vrijednost ugovora, datum potpisivanja ugovora i mjesto implementacije. Napomena Ugovor se neće razmatrati ako ne postoji priložena pozitivna referenca ili izveštaji o prihvatanju radova obavljenog za javni ili privatni organ na Kosovu ili u nekoj drugoj zemlji, za dokaz moraju se podneti izveštaji o prihvatanju ili reference (u referencama života i vrijednost) koju je izdao takav organ. Za reference privatnih institucija, originalni bankovni transfer iz banke mora biti dokazan za vrijednost prikazane reference.</b></p>
<p><b>Uslov 2. Kvalifikovano stručno osoblje a) Rukovodilac projekta, mora biti diplomirani inženjer elektrotehničkog sistema 5 godina ili master - min 5 godina radnog iskustva nakon diplomiranja. b) Diplomirani inženjer građevinarstva (konstruktivni) ili master sa min. 2 godine radnog iskustva nakon diplomiranja.</b></p>	<p><b>Dokaz 2. a) Rukovodilac projekta, mora biti diplomirani inženjer elektrotehnike - 5 godina radnog iskustva nakon diplomiranja, koje se dokazuje; -Diploma - overena kopija, -Ugovor o radu, CV, (u slučaju angažovanja na ovom projektu, ugovor menadžera sa ponuđačem mora biti overen i potpisan od strane obe strane u prisustvu notara). - Referentno pismo poslodavca ili bilo koji drugi dokument koji dokazuje prethodni inženjerski rad i iskustvo u navedenoj oblasti. -Odluka za voditelja projekta. b) da svjedoči sa; -Diploma - overena kopija, -Ugovori o radu, ili u slučaju angažovanja na ovom projektu, predugovori potpisani za predmetnu delatnost od obe strane., CV, -Referentno pismo poslodavca ili bilo koji drugi dokument koji dokazuje rad i prethodni inženjersko iskustvo u navedenoj oblasti.</b></p>
<p><b>Uslov 3. Tehničko osoblje a) Dva električara sa 3 godine radnog iskustva nakon diplomiranja. b) elektrotehničar sa 5 godina radnog iskustva nakon diplomiranja.</b></p>	<p><b>Dokaz 3. Za tehničko osoblje Diploma - overena kopija, - Ugovor o radu, CV. Spisak zaposlenih žena na pozicijama u kompaniji, za zaposlene koje su dio kompanije, mora biti ovjeren; - Ugovori o radu, odnosno u slučaju</b></p>

	angažovanja na ovom projektu, predugovori potpisani za predmetnu aktivnost od strane obe strane.
Zahtjev 4. Pomoćno osoblje Ekonomski operater mora obezbijediti dokaz da ima ili može angažovati dovoljno pomoćnog osoblja i da min. 5 radnika	Dokazi 4. Spisak radnica na radnim mjestima u preduzeću, za koje su radnice dio preduzeća, koje treba provjeriti; - Ugovori o radu, odnosno u slučaju angažovanja na ovom projektu, predugovori potpisani za predmetnu aktivnost od strane obe strane.
Zahtjev 5. Mehanizam i radni alat obezbjeđen od strane EO a) 1 (jedan) kamion, b) 2 (dva) vozila sa specijalnom korpom za rad u javnoj rasvjeti.	Dokaz 5. Spisak alata se mora dostaviti skeniran sa originala - potpisan i zapečaćen od strane O.E. Uređaji koji su registrovani moraju biti dokazani važećom upisnom knjigom, dok ostali uređaji EO moraju dokazati dokumentom o njihovom vlasništvu (račun, DUD, itd.). Pažnja! U slučaju da EO ne posjeduje nijednu od potrebne opreme, mora ponuditi ugovor o najmu opreme. Ugovor mora biti na ime ovog projekta, valjan za vrijeme trajanja ovog ugovora, potpisan i zapečaćen od obje strane.
Zahtjev 6. a) Obezbijediti katalog za rasvjetna tijela, b) Rasvjetna tijela - ENEC certifikati kvaliteta, izvještaj o ispitivanju IP zaštite EN 60598-1 i izvještaj o ispitivanju IK otpornosti EN 60589-1 i 62696.	Dokazi 6. a) Obezbijediti katalog rasvjetnih tijela. b) ENEC certifikati kvaliteta (ovjeren originalom), izvještaj o ispitivanju zaštite IP EN 60598-1 (ovjeren originalom) i izvještaj o ispitivanju otpornosti na IK EN 60589-1 i 62696 (ovjeren originalom).

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje ( <i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i> )	
Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali	

šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da  Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b> <i>ili</i> <input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b>
<input type="text"/>

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> ) od od
<b>Dokumenta se plaćaju</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b> Datum <b>06.07.2023</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>E-PROKURIMI</b>
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge
<b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> <b>Da</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>LOT 1 - 1000euro LOT 2 - 1000euro LOT 3 - 1000euro LOT 4 - 1000euro LOT 5 - 1000euro.</b> Validnost garancije tendera u danima <b>90</b> <i>ili</i> mesecima
<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b> Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> <i>ili</i> mesecima
<b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b> Datum: <b>06.07.2023</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>E-PROKURIMI</b>

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*